



دۆسیه‌ی تایبەت

بە شیعری ژنان



مه‌هاباد قهره‌داغی



دلسۆز حه‌مه



چۆمان هه‌ردی

"تەنھا ئێرە زەمین ساغە،
بە قوولایی گریانێ تۆ و
هه‌وری گری و خۆلەمیشی ئەو چاوه
یە کجار جوانانەت
دنیام من سالگاری تەنهایی دەمری
زەمین چاکتر دەبێتەوه."

کە عەتری قسەکانی ئەو
لە فۆرمەوه دەرژێتە ناو دەستی کۆلان
گویم لێیە ژنان پێم دەلێن: "خۆزگەمان بە خۆت!
من هەر کاتی لە باوهشی باسکی پۆلایینی ئەو دەردیم
ئاسم بە دووانە شیعەر و خۆراگری."

نیسانی ۲۰۰۰

له ژیر ساباتی ماچیکدا

مه‌هاباد قهره‌داغی

ساواپه‌تی و خواپه‌تییه عه‌شق!
یان ساواپه، یان خواپه، عاشق!

جار نا ساواپه!
له‌به‌ر ده‌روانه‌کانی مه‌راق و ته‌نیاپی و خه‌وندا
گروگالیتی، خه‌لتانی ئەسریه، تا تریفه‌ نه‌بی به
لانگی هه‌دا نادا، تا گزنگ ماچی نه‌کا ناخه‌وی.

هه‌ندێ جارپش خواپه!
گه‌ردوونی له‌ په‌ره‌ی گۆل، سه‌مفۆنیاپه‌ک له‌ خورپه‌ی
دل،
ئاسمانی له‌ ماچی زیویین و، زه‌مینی له‌ زایه‌له‌ی ئەفین
ده‌ئافرتینی.

داهێنه‌ره عه‌شق!
له‌ مه‌نگی ده‌ریا، شه‌رابی بۆمه‌ستبوونی هه‌سته‌کان،
ئایه‌نه‌په‌ک بۆ جوانبوونی مه‌به‌سته‌کان ده‌سازینی..
وێرانکه‌ره عه‌شق!
ده‌وێری له‌ خووری شه‌پۆله‌کان بومه‌له‌زه‌یه‌کی له‌زه‌ت
به‌هێزینی، گریکانیک له‌ جه‌سته‌ی جووتی په‌پوله
هه‌لبگیرسینی!

ساواپه‌تییه ئەو ساتانه‌ی له‌ ژیر ساباتی ماچدا
په‌پوله‌کان ..
له‌ لیواری لێوه له‌ هه‌نگوینی ئەفین لیوانلیپه‌کان
سه‌مایه‌کی ساده و شل و مل ده‌که‌ن!

خواپه‌تییه ئەو خوله‌که‌ پر له‌ خه‌تایانه‌ی که‌ په‌نجه‌کانی
خه‌یال ختوکه‌ی لاملی دوو جه‌سته‌ی خه‌ولیکه‌وتوو له
ئامیزی خه‌ون ده‌ده‌ن!

ساواپه‌تییه، سه‌وداپه‌تی!
ساته‌کانی شه‌لال بوون له‌ عه‌تری عه‌شق، خه‌لتانبوون
له‌ یه‌کتی، نقوومبوون له‌ خواپه‌تی!
شه‌یداپه‌تییه خواپه‌تی!

خوین به‌ ده‌ماری خۆی بلێ: "هه‌شتا ماویته‌؟"
من به‌ تۆ بلیم: "له‌هه‌ته‌ی هه‌م چاوه‌پیتیم
ئهو پتیویست بوو بیت، تا ژیان وێرانتر نه‌بی
ولات چۆل و
من ته‌نه‌تر.

له‌هه‌ته‌ی زه‌مین نه‌خۆشه
ئهو لوقمانی هه‌کیم و
له‌هه‌ته‌ی ئاسمانیش زه‌وی فریوو ده‌دات
زه‌مینیش جارێ زه‌لیله و
قه‌ده‌رتیکیش مه‌ریه‌میکه‌ی خه‌یانه‌تکار
ئهو په‌یامی داگیرسانی رۆچی کوزاوه‌ی ئەستیره و
راچه‌نینی دلی بێفه‌ری به‌ر په‌تاکه‌وتوو
زه‌لیلی و دل به‌ به‌رد بوونه.
په‌نجه‌کانی ئەو ده‌گمه‌نه
هه‌ر ده‌گمه‌نترین ئەفسانه‌یه
له‌ میژووی شیفای نازار و
به‌خشینه‌وه‌ی جاویدانی و
رامکردنی پرچی مندا
بیرم بی پیش هاتنی ئەو به‌ ته‌نھا رۆژیک نه‌ژیام
له‌و تێپه‌ری کەس دلی وا کون نه‌کردوم.

به‌سه‌ر پردی ترسناکی په‌یوه‌ندیدا
چه‌ند ترسناکه‌ ژنیتی؟!
ره‌نگه‌ ئەوه‌ شاسواری ترسنۆکی بیت له‌ به‌رگی سه‌وزی مه‌هدیدا
ئهو خاشاکی زبلی ئەغیار بی
به‌ ناوی عه‌تری عه‌شقه‌وه.
ته‌مومزی سیاسالی خۆشوپیسته
جانتاکه‌م پرێ ئەشکه‌نجه و
لیوانلیپوێ رانه‌بویتکی بکوژ و
دلته‌نگی زۆر بکوژترم
چه‌ند پتیویسته‌ حزوری ئەفسانه‌یی ئەو که‌ پیم ده‌لی:
"به‌ یاقوتی ئەم نازارانه‌وه‌ تۆ جوانی
به‌ ئەشکه‌نجه‌ی ئەم خاچانه‌وه‌ تۆ زیندوی
مردووان که‌ی خه‌میان هه‌یه‌؟!"

یاری من سه‌رقاله‌ سه‌رقال
ئهمبولانسه‌که‌ی پر پر
له‌ ناگری فریووخواردوو به‌ عه‌شقی سالی ساواق و نه‌هاته‌وه،
هه‌وای خه‌مۆکی ته‌نهایی
ئای پیر بوو به‌ ژانی براکانه‌وه
خۆلی موعتاد له‌ بێئومیدی بارین و
گه‌رانه‌وه‌ی ئەوانه‌ی قه‌ت نایانه‌وه
هه‌روه‌ها
لاشه‌ی نازیزی خۆشوپیستن

له‌ فه‌سلی مه‌رگ و پیربووندا
ئهو زوو گوتی:

"زه‌مین نه‌خۆشتر که‌وتوو
ساغه‌کان خه‌لتان له‌ ئیش
تیا ده‌چن... تیا
نه‌خۆشه‌کان باش و سه‌رحال، ده‌مێنه‌وه
عه‌شق نه‌خۆشتر که‌وتوو.
ده‌سته‌کانی له‌ شکۆی جاویدانییه
ده‌نگخۆشتره له‌ کردنه‌وه‌ی ده‌رگاکی ژووری ئیعدام
له‌ ۱۹/۳/۷ د"

پتیویستهره له‌ پرژانی عه‌تری خۆشوپیستن
به‌ ته‌نهایی ژناتی پاش به‌جیمان دا.
به‌ قسه‌کانی سه‌رخۆشم
به‌ ده‌گمه‌نی و جه‌ساره‌تی، شه‌یدایه‌ شه‌یدا ژنیتییم
له‌و تێپه‌ری کەس دلی داگیر نه‌کردوم
شه‌یدابونم به‌ تۆ نه‌بی
له‌ ده‌ستم دێ له‌ هه‌مو قه‌یدێ نازاد بم.
ئهو رۆژانه‌ی یه‌کجار تاریکی میزاجم... رووناکتره
ده‌مخاته‌ پتیره‌فتی شه‌رکه‌کان و ده‌لی:

ئێواره‌یه‌کی مۆری تر
له‌ په‌نجه‌ره تاریکه‌کانی عومره‌وه
ده‌روانه‌ تارمایی ماتێ سبه‌ینی

چه‌ند مه‌حاله‌ دۆزینه‌وه‌ی زیندوویتی
له‌ناو قه‌برستانه‌کاندا
چه‌ند مه‌حاله‌ داگیرسانی مۆمیکه‌ی تر
له‌به‌ر ئەم په‌شه‌بایه‌دا
چرپه‌ی خاکی شه‌ونماوی پر مه‌راقه
ئێواره‌ پر له‌ خێوی بی سه‌ر و شوین
که‌ له‌سه‌ره‌تاکانه‌وه
بۆ په‌ناکایه‌ک ده‌که‌رین بۆ ئارامی

گوناهبارم به‌ هه‌لکردنی په‌شه‌با و
ده‌ستپیکردنی جه‌نگه‌کان
تارماییه‌کان ده‌یانه‌وی له‌ مندا جییان بێته‌وه

حه‌یف بۆ ئەستیره‌کانی راپێچبووی ناو
گه‌رده‌لولوی دووبه‌ره‌کی
حه‌یف بۆ ئەو تیشکه‌ نارنجیه‌ بزێوانه‌ی
له‌ درزی په‌نجه‌کانه‌وه‌ ئاوه‌لا بوون

تاریکبوونی ئاوتنه‌کان به‌رده‌وامه
نووسینه‌وه‌ی ئەم چیرۆکه‌ یاریکردنه‌ به‌ ناگر
شیتبوونه له‌و ساتانه‌دا که‌ زۆر پتیویسته

هۆشیار بین
نووسینه‌وه‌ی ئەم چیرۆکه
هه‌ولیکه‌ به‌ داگیرکردنی ساته‌کان
ئهو ساتانه‌ی بیه‌ه‌وده‌ جیمان ده‌هیلن
نووسینه‌وه‌ی گوناه‌کان به‌رده‌وامه
دیسان منم بۆ مه‌رگی ناشتی ده‌گرم
دیسان منم

له‌ ئێواره‌ پر مه‌راق و مه‌حاله‌کانی ئیستادا
چاوه‌پیتی ساتیکی ترم

گوناهبارم به‌ مه‌حالی ئەم چیرۆکه
گوناهبارم به‌ دابه‌شبوون

ئهمبولانس

دلسۆز حه‌مه

ده‌سته‌کانی له‌ نور و گه‌رمی هه‌تاوه
جوامیری له‌ جوامیری زیاتره
ئهو بۆ خۆی جوامیرییه و
له‌ گه‌ل مه‌سیح دوو که‌رتی ستیوکی سوورن
له‌ ده‌نگه‌لبرینیکی ناوه‌خت و پر جه‌ساره‌ت
ته‌نه‌ترین
دلته‌نگترین

به‌ر ناگری ئەنفالکه‌وتووێ گه‌رمه‌سیر و
شه‌قژنکردنی تاریکی یه‌کجار چری
وێرانبوون و
چۆلبووندا هات
ئهو رۆژیک هات مردن له‌ هه‌ساری ئیمه
سه‌رقالترین سه‌رگه‌رمی بوو
هه‌نده‌ در بوو لافاوی زبری قه‌رکردن
بوار نه‌بوو گه‌روو به‌ ژیکانی بلێ:

"ناخۆ که‌ی ده‌که‌رینه‌وه‌؟"